



So ersteigern Sie online

Auf www.suedtirolhilft.org finden Sie alle Promis im Überblick und alle Infos zu den Versteigerungen. Einfach Angebot abgeben und am Ball bleiben. Den direkten Link dazu gibt's auch unter www.stol.it.

Und so funktioniert's ohne Internet

Über alle aktuellen Gebote und Ersteigerungen berichten „Südtirol 1“, „Radio Tirol“, die „Dolomiten“ sowie die „Zett“. Wer keinen Internetzugang besitzt, kann ab Dienstag telefonisch mitbieten: Tel. 0471/44 30 33.



Unsere Spendenkonten

Raiffeisenkasse Bozen: IBAN: IT47 K 08081 11600 000300001112
Südtiroler Sparkasse: IBAN: IT50 K 06045 11601 000000460000
Südtiroler Volksbank: IBAN: IT03 X 05856 11608 061570000123
Intesa Sanpaolo: IBAN: IT88 B 03069 11619 651100902811

oder telefonisch



„Südtirol hilft“ – Zum 10. Mal für Menschen in Not

GROSSE SPENDENAKTION: Not im Land durch schnelle Hilfe lindern

BOZEN. „Die Aktion ist beispielhaft und zeigt, dass die Südtirolerinnen und Südtiroler zusammenstehen“, sagt Landeshauptmann Arno Kompatscher, Schirmherr der Aktion „Südtirol hilft“.

Es gibt auch in Südtirol Menschen, die unsere Hilfe brauchen. Menschen, die hart an der Armutsgrenze leben, von Unglücksfällen getroffen werden, die unverschuldet in schwierige Lebenssituationen kommen. Es kann jeden treffen, plötzlich und unerwartet ist alles anders – dann braucht es die Hilfe von allen.

Beispiele gibt es viele: Die junge Studentin, die an einer seltenen Tumorerkrankung leidet, ihre speziellen Therapien selbst finanzieren muss und deren Vater erst kürzlich an Krebs gestorben

ist, oder die junge Bauernfamilie, die bei einem Schadenfeuer sämtliche Futtermittel, Maschinen und landwirtschaftlichen Geräte verloren hat und sich jetzt in einer finanziellen Notlage befindet. Tragische Fälle, die sich oft unbemerkt in unserer Nachbarschaft ereignen.

Zum 10. Mal ruft die Hilfsplattform „Südtirol hilft“, ein Zusammenschluss von verschiedenen Medien und Hilfsorganisationen, dazu auf, Solidarität mit diesen Menschen zu zeigen.

Bisher 3,1 Millionen Euro an Spenden eingegangen

Bei den bisherigen „Südtirol hilft“-Aktionen sind in Summe 3,1 Millionen Euro an Spenden eingegangen. Damit konnte 988 bedürftigen Familien und Einzelpersonen schnell und unbürokratisch geholfen werden.

So können Sie für „Südtirol hilft“ spenden!

„Ihre Spende – eine neue Chance“: Das ist das Motto der Aktion „Südtirol hilft“. Jede einzelne Spende kommt zu 100 Prozent hilfsbedürftigen Menschen zugute und trägt dazu bei, Not im Land zu lindern.

Berichte über die Schicksale und Notfälle lesen Sie unter www.suedtirolhilft.org. Im Internet können Sie spendenfrei mit Kreditkarte oder Onlinebanking spenden.

Unter dem Kennwort „Südtirol hilft“ wird auch in den Südtiroler Banken Ihre Spende gerne entgegengenommen. Spenden können Sie auch telefonisch unter der kostenfreien Nummer 800 832 890 und am **Mittwoch, 23. Dezember**, während des großen Spendenmarathons auf Südtirol 1 und Radio Tirol. © Alle Rechte vorbehalten



SICH UND ANDEREN GUTES TUN

Zahlreiche Aktionen im ganzen Land

Zahlreiche Partner und Unterstützer begleiten auch heuer wieder „Südtirol hilft“. Mit eigenen Initiativen und Aktionen setzen sie sich für die gute Sache ein.

Ein Jubiläum für alle: Die **Therme Meran** feiert heuer ihr zehnjähriges Bestehen. Zu diesem Anlass erhielten die Gäste als Dankeschön für die Treue jeweils am 10. eines Monats ein zweites Ticket gratis dazu. Außerdem wurde an diesen Tagen die Hälfte der Einnahmen an „Südtirol hilft“ gespendet. Zusammengekommen ist dabei die stolze Summe von 29.000 Euro, welche die Direktorin Adelheid Stifter im Rahmen der 10-Jahresfeier mit einem großen Scheck übergeben hat.

Heute Südtiroler Speck kaufen und helfen: Acht Südtiroler Speckhersteller spenden den gesamten Tagesumsatz, der am heutigen Samstag mit dem Verkauf von Südtiroler Speck g.g.A. erzielt wird. Auf Initiative des **Südtiroler Speckkonsortiums** beteiligen sich daran: Koller Speck, Metzgerei Mair, Moser Speckworld, Metzgerei Pfitscher, G. Siebenförcher, Metzgerei Trockner, Vontavon und die Traditionsmetzgerei Windegger.

Brot für den guten Zweck: Die **Bäckerinnung im hds** hat eigene Schleife drucken lassen und an die Bäcker ausgeben. Jeder Bäcker kann Brot mit dieser Schleife versehen und spendet dann 50 Cent aus dem Verkauf dieses Brotes an „Südtirol hilft“. „Seit Jahren unterstützen wir gerne die Aktion“, so Landesinigungsmeister Johann Trenker.

Benefizversteigerung und Kinderkochkurs: Die **Spezialbierbrauerei Forst** organisiert eine eigene Versteigerung und spendet den Erlös aus mehreren weiteren Aktionen im „Forster Weihnachtswald“. Außerdem können Kinder heute mit dem Sternekoch Luis Haller den Kochlöffel schwingen und ihren Eltern ihr Lieblingsmenü servieren. „Nach den 50.000 Euro im Vorjahr hoffen

wir auch heuer wieder, einen stolzen Beitrag leisten zu können“, freut sich Cellina von Mannstein von der Spezialbierbrauerei Forst.

Wenn Geschenke doppelt Freude machen: Die Firma **Pur Südtirol** zaubert in der Vorweihnachtszeit Geschenkkörbe mit hochwertigen Südtiroler Produkten. Heuer spenden die Pur Südtirol für jeden Geschenkkorb mit einem Wert über 30 Euro 50 Cent für den guten Zweck.

Lokal einkaufen und Gutes tun: Unter dieses Motto haben die **Kaufleute Lana** ihre Aktion gestellt. Besuchen Sie den Sternalder Weihnachtsmarkt, lassen Sie sich von zahlreichen Adventserlebnissen begeistern und unterstützen Sie damit die Weihnachts-Spendenaktion der Kaufleute Lana zu Gunsten von „Südtirol hilft“.

Helfen und auf Reisen gehen: Die **Kaffeerösterei Schreyögg** feiert heuer ihr 125-jähriges Bestehen. Dazu wurde eine Reise nach Costa Rica organisiert, die auch vier Personen antreten können, welche die Reisekosten von 2500 Euro an „Südtirol hilft“ überwiesen haben. Die Kaffeerösterei Schreyögg rundet den Betrag zudem auf, so dass insgesamt 15.000 Euro dem guten Zweck zufließen, verspricht Firmenchef Peter Schreyögg.

Geschichten helfen: Die **Firma Systems** feiert heuer ihr 25-jähriges Bestehen und hat sich dazu eine besondere Aktion ausgedacht. Für jeden Erfahrungsbericht, den Kunden über ihre Arbeit mit Systems eingeschickt haben, spendet das Unternehmen 25 Euro.

Der traditionelle Flohmarkt: Der **Lions Club Bozen Laurin** zählt zu den langjährigen Partnern von „Südtirol hilft“ und hat in den vergangenen Jahren über 36.000 Euro gesammelt. Heuer ist eine neue Rekordsumme zusammen gekommen: Am Flohmarkt am Bozner Komplatz konnten am vergangenen

Wochenende 9500 Euro gegen die Not im eigenen Lande gesammelt werden.

Helfen mit dem Kauf eines Tannenbaums: Der **Gartenmarkt der Landwirtschaftlichen Hauptgenossenschaft** spendet 50 Cent von jedem verkauften Christbaum. Die erfolgreiche Aktion der vergangenen Jahre wird auch heuer fortgesetzt. LHG-Direktor Reinhard Fuchs: „Bei Tausenden von verkauften Christbäumen im ganzen Land kommt auch hier tatkräftige Unterstützung zusammen!“

Blumen bereiten Freude: Seit Jahren unterstützt die **Gärtnerei Reider** in Bozen die Weihnachtsaktion. Für jeden Einkauf gehen 50 Cent in die „Südtirol hilft“-Box.

Der Hoffnung schenkende Adventskalender: Auch heuer mit dabei ist der **Tourismusverein Sterzing** mit der Aktion Adventskalender, bei der ebenfalls für „Südtirol hilft“ gesammelt wird, erklärt der Direktor des Tourismusvereins Josef Turin.

Ein ganz besonderes Galadinner: Vier Maturantinnen der **Landeshotelfachschule Kaiserhof** in Meran organisieren für den 5. März 2016 im Ansitz Zinnenberg in Eppan ein ganz besonderes Galadinner, bei dem Sternekoch Herbert Hintner und sein Team die Gäste begeistern werden. Der Abend verspricht ein Erlebnis für jeden Gaumen zu werden, und der Erlös fließt Menschen in Not zu.

Zwei Sterne für Südtirol hilft: Am Sonntag, 20. Dezember, ab 19 Uhr bieten die beiden **Sternköche Anna Matscher** und **Herbert Hintner** im Restaurant „Zum Löwen“ ein ganz besonderes, weihnachtliches Dinner. Der Willkommensapertif findet in der Küche statt. Das 4-Gänge-Menü wird vom Ensemble Holzklang mit adventlichen Klängen begleitet. Der Reinerlös kommt „Südtirol hilft“ zugute.



Gemeinsam für die gute Sache: Zahlreiche Organisationen stehen hinter „Südtirol hilft“.

PARTNER



Ins MMM Coronas mit dem Hausherrn Reinhold Messner und Essen in einem „Südtiroler Gasthaus“

ANGEBOTSENDE: Dienstag, 15. Dezember, 18.25 Uhr

Das Messner Mountain Museum (MMM) Coronas ist das jüngste Kind und gleichzeitig der Abschluss des Bergmuseum-Projektes von Reinhold Messner. Im letzten der sechs Museen geht es um die großen Wände, um die Königsdisziplin des Alpinismus. Es ist in Zusammenarbeit mit der Stararchitektin Zaha Hadid entstanden, die u.a. für die Bergseil-Sprungschanze bei Inns-

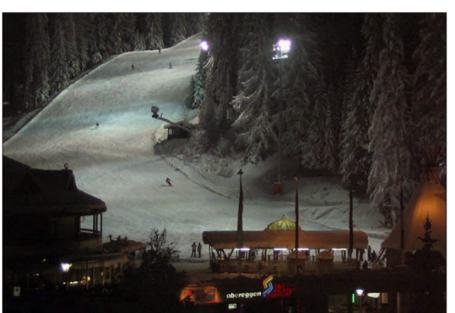
Almgaudi pur mit den Kabarettisten Thomas Hochkofler und Lukas Lobis

ANGEBOTSENDE: Mittwoch, 16. Dezember, 18.25 Uhr

Ob als Hausmeister, als Jo von Afiing oder in einer anderen Rolle, der Comedian Thomas Hochkofler begeistert sein Publikum und bringt es wie kaum ein zweiter Südtiroler zum Lachen.

Wenn dann auch noch Lukas Lobis als Kevin oder in einer anderen seiner vielen Figuren dazukommt, dann ist es mit Sicherheit ein Angriff auf Ihre Lachmuskeln. Es geht auf die Obertierscher-alm, von der aus Sie unzählige Möglichkeiten wie Wandern, Mountainbiken und vieles mehr haben. Ersteigern Sie einen Nachmittag auf der Obertierscher-alm für 10 Personen in Begleitung der beiden Komiker Thomas Hochkofler und Lukas Lobis.

Es wird mit Garantie ein vergnüglicher Ausflug. © Alle Rechte vorbehalten



Beleuchtete Pisten von Obereggen für einen Abend exklusiv für sich und seine Freunde

ANGEBOTSENDE: Donnerstag, 17. Dezember, 18.25 Uhr

Wollten Sie schon immer einmal ein ganze Ski- und Rodelpiste für sich alleine haben? Jetzt haben Sie die Möglichkeit dazu: Das Skigebiet Obereggen öffnet nur für Sie und Ihre Freunde. Ersteigern Sie ein Nachtskifahren und Nachtrodeln exklusiv für sich und Ihre Freunde oder Ihren Betrieb am 5. März 2016. Nur für Sie werden dann die Kabinenbahn Ochsenweide, die Skipiste sowie die Rodelbahn von 20 bis 22 Uhr in Betrieb sein, beide werden extra für Sie frisch präpariert. Zudem sorgt die Gruppe „Moe's Garage“ anschließend beim Apres Ski im „Platzl“ für Stimmung und Schwung. © Alle Rechte vorbehalten



Ein Tag mit Genussbotschaftern und Sarner Spitzen-Köchen Heinrich Schneider, Egon Heiss und Gottfried Messner

ANGEBOTSENDE: Freitag, 18. Dezember, 18.25 Uhr

Die Südtiroler Genussbotschafter kennen die Qualitätsprodukte des Landes ganz genau und würden Ihnen einen Tag voller Genüsse bereiten. Gestartet wird bei einem Frühstück mit Südtiroler Qualitätsbrot, es folgt die Besichtigung einer Weinkelerei, und anschließend wird die Nudelproduktion in Bozen besucht. Abgerundet wird der Tag mit einem genussvollen Abendessen, zubereitet von den Sterneköchen des Sarntals Heinrich Schneider, Egon Heiss und Gottfried Messner. Für die richtige Unterhaltung sorgt „Jason“, der Radio-Tirol-Aufsteiger 2015. Ersteigern Sie diesen Tag voller Genüsse am 22. Februar 2016 und ergreifen Sie diese einmalige Chance, sich und 10 Freunden von den 3 Sterneköchen des Sarntals ein exklusives Menü beim Braunwirt zaubern zu lassen. © Alle Rechte vorbehalten

Mit Bischof Ivo Muser zum Kloster Marienberg, Degustationsmenü im Hotel „Das Gerstl“

ANGEBOTSENDE: Montag, 21. Dezember, 18.25 Uhr

Bischof Ivo Muser ist ein begeisterter Wanderer. Ein besonderer Ort im Vinschgau ist Kloster Marienberg oberhalb von Burgeis. Seit über 900 Jahren folgt das Leben im Kloster Marienberg den Regeln des Hl. Benedikt. Es ist ein Ort der Ruhe und Kraft, der Geschichte und Zukunft, der Arbeit und des Gebets. Ersteigern Sie eine Wanderung für 10 Personen mit Bischof Ivo von Mals über die Malser Haide zum Kloster Marienberg, wo Ihnen Abt Markus Spanier OSB einen Einblick in diesen historischen Ort gewährt und Ihnen einige interessante und für die Öffentlichkeit nicht zugängliche Plätze zeigt. Den Abschluss bildet ein Degustationsmenü im nahegelegenen Hotel „Das Gerstl“, wo die Wanderung genussvoll ausklingen wird. © Alle Rechte vorbehalten



Teilen Sie einen Tag lang Ihre Passion mit Landeshauptmann Arno Kompatscher

ANGEBOTSENDE: Dienstag, 22. Dezember, 18.25 Uhr

Landeshauptmann Arno Kompatscher ist ein vielbeschäftigter Mann und Familienvater. Er ist aber gleichzeitig auch sehr vielseitig interessiert und versiert. In seiner Jugend hat er in einer Band gespielt, war als Hockeyspieler auf dem Eis, spielte Fußball, Theater und vieles mehr. Für „Südtirol hilft“ würde der Landeshauptmann einen Tag seiner kostbaren Freizeit bereitstellen. Ersteigern Sie einen Tag mit dem Landeshauptmann und teilen Sie mit ihm Ihre Passion. Sie können mit ihm Skifahren gehen, oder er arbeitet mit Ihnen ehrenamtlich in ihrem Lieblingsverein mit. Der Fantasie sind (fast) keine Grenzen gesetzt. Welche Passion Sie auch haben, der Landeshauptmann teilt sie mit Ihnen. © Alle Rechte vorbehalten